Należytość pocztowa opłacona ryczałtem
Вторник 11 мая 1926 г | VI-й год изд. | № 991 | VI-й год изд | Цѣна отдѣльн.№ 20 гр.

ВОЛЫНСКОЕ СЛОВО

ЦѢНА ОБЪЯВЛЕНІЙ: в зл. польск. Строка миллиметровая впереди текста 25 гр. посреди текста 50 гр. позади текста 15 гр. Страница об'явл. заним 10. столб
Заграничн. на 50% дороже За несвоевременное печатаніе об'явленій администрація не отвѣчает. ПОДПИСНАЯ ЦѢНА: 1 мѣс. 1 зл. 50 гр. ин. 2 зл.
Адр. редакціи и администраціи: Ровно ул. Галерея № 6 тел. 88 Текущій счет в Р. К. О. в Варшавѣ № 80.695,
Рукописи не возвращаются. Редактор принимает ежедневно с 12—2 дня.
Ежедневная общественная, литературная и экономическая газета
Контора открыта с 9—1 ч дня и с 3—7 ч вечерние, кромѣ праздников
Ровно—Ковель—Владимір-Вол.—Дубно—Острог—Корец—Здолбуново—Сарны—Барановичи.

МАГАЗИН
Г. ВУГМЕЙСТЕРА
Ровно, ул. 3 Мая 113.
К ЛѢТНЕМУ СЕЗОНУ!
получены послѣднія новости сезона
Шелковыя полотна Англійскія
реп-де-шин Французскій
Креп-Марокен Швейцарскій
Шерстяныя ткани Краевыя
Суконные товары Бѣльскіе
Военные лѣтніе товары
Че-су-ча
Цѣны доступныя, без запроса

Для пріѣзжающих во ЛЬВОВ
Предлагаем ГОСТИННИЦУ
„SAVOY"
ul Sobieskiego 7.
Цѣны низкія. Для постоянных гостей значитель ная скидка. Отдаем в наем также на болѣе продолжительное время на очень выгодных условіях

PROSZEK OD BÓLU GŁOWY
DLA DOROSŁYCH
znak fabr.
KOWALSKINA
LABOR. CHEM.-FARMAC.
AP. KOWALSKI
W WARSZAWIE

Sensacyjna nowość!
Na bardzo dogodnych warunkach dajemy możność każdemu nabyć sztuczkę płótna wartości zł. 35 tylko za 2 złote.
Po przysłaniu 1 zł. otrzymuje się prospekt, który przekonywa o prawdziwości słów. Oprócz tego w każdym 50-ym prospekcie znajduje się premja od 10 do 50 zł.
PROSZĘ SIĘ PRZEKONAĆ
Adres „ENERGJA" Warszawa
Skrzynka pocztowa 560.

Приходите убѣдиться!
К весеннему сезону!
покупайте элегантную и прочную ОБУВЬ мѣстных и заграничних фирм только у
П Финкельштейна
Ровно, ул. 3 мая 105.
Цѣны умеренныя! Прошу убѣдиться

ЗЕМЕЛЬНЫЙ ИПОТЕЧНЫЙ БАНК
АГЕНТСТВО
we Lwowie, ul. Jagiellońska 8.
БАНК ДЕВИЗОВЫЙ
производит всевозможныя банковыя транзакціи. Принимает на инкассо векселя мѣстные и заграничные. Безплатно провѣряет, а равно покупает и продает довоенные выигрышные билеты, как, напр. турецкіе, итальянскіе, сербскіе и т. д.
Покупает и продает ДОЛЛАРУВКИ
КОЛЕКТУРА ГОСУДАРСТВЕННОЙ КЛАССНОЙ ЛОТЕРЕИ.

Продается рояль
фирмы Hofera
Узнать: Więzienna 7 кв. Losockich.

Zgubiony podc zas pożaru Po lusa № 185329 zabezń pieczenia od ognia 2P/V—25 r.do 28-5 26 r, wydany przez T-wo Ubezpiecze „Piast" na imię Mordka Szymanowicza Uważać za niewnżny.

Szkoła Pielęgniarska
przy Szpitalu Staro-Zakonnych przyjmuje zgłoszenia kandydatek na semestr wiosenny, który rozpocznie się około 1-go Czerwca.
Po szczegółowe informacje zwracać się do dyrektorki lub do instruktorki.
RÓWNE ul. 3-go MAJA 115. L. MIROCZNIK.
która obecnie bawi w Równem i udziela informacji codziennie od 1—3-ej p. p.

БУФЕТЧИК
с долголѣтней практикой в первоклассных ресторанах с хорошими отзывами — ищет мѣста. Редакція „Волынское Слово" для „Станислава"

СОЛИДНАЯ ДОВОЕННАЯ ФАБРИКА
Перфюмерій, мыла и косметики
Имѣющая хорошую самостоятельную клієнтуру
Отдаст ГЕНЕРАЛЬНОЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВО
(желательно со складом)
Солидной и ответственной фирмѣ. Предложенія к: „AJENCJI WSCHODNEJ" Warszawa, Nowy Świat № 16, „dla Spółki Akcyjnej"

Принимаю заказы машинных
МЕРЕЖЕК
Адрес: Понятовскаго 126.

W czwartek 13 b. m. o godz. 16-30 na boisku P.T.G. „Sokół" odbędą się
zawody w piłkę nożną pomiędzy
P.T.G. „Sokół" - WKS. Hallerczyk
W CZASIE MECZU PRZYGRYWAĆ BĘDZIE ORKIESTRA WOJSKOWA

Быть или не быть?.

Вѣсть о созданіи в Польшѣ русской политической партіи была как извѣстно встрѣчена с большим удовлетвореніем всѣми слоями русскаго населенія независимо от тѣх или других партійных направленій, очевидно потому, что для каждаго здравомыслящаго человѣка совершенно было ясно, что партійныя распри являются роскошью допустимой „у себя дома“ и смертельной язвой внѣ „дома“.

Вѣрнѣе партійная домашняя борьба является не столько роскошью, сколько неизбѣжным злом, а борьба между собой в чужом государствы есть нѣчто иное как самоанулированіе или даже самоуничтоженіе.

Симптоматично, что никто ни разу, нигдѣ не обмолвился ни одним словом о политическом направленіи только что народившагося „Русскаго Народнаго Об'единенія в Польшѣ“ и надо надѣятся что и в дальнѣйшем этого удастся избѣжать.

Надо прямо и открыто сказать: нас русских в Польшѣ мало и если мы еще разобьемся на партіи и часть пойдет налѣво, а часть направо, то ни тѣ, ни другіе не будут в состояніи создать численно значительную партію и всѣ погибнут не родившись на свѣт.

Избѣжать этого не так трудно, ибо первой и основной задачей „Русскаго Народнаго Об'единенія“ является необходимость в ы я в и т ь с е б я по національному признаку и в этой работѣ не должно быть ни правых ни лѣвых, ни богатых ни бѣдных, —должны быть только „русскіе“, русскіе имѣющіе не меньше прав, на сохраненіе своего національнаго лица, чѣм всѣ другія меньшинства в Польшѣ.

До сих пор как извѣстно, нам в этом отказано. До сих пор по офиціальным данным, русских в Польшѣ нѣт, а есть только русскіе эмигранты и б. русскіе чиновники, которые являются ничѣм иным как гостями, да еще не прошенными. Вот поэтому мы прежде всего и должны всѣ наши силы приложить к тому чтобы опровергнуть это ошибочное мнѣніе и доказать как полякам, так и меньшинствам, что мы фактически существуем и будем существовать независимо от того нравится это кому нибудь или нѣт.

И в этом не должно и не может быть споров и разногласій, в этом всѣ русскіе должны идти всѣ—как один.

Но если в организаціонной работѣ мы почти навѣрное избѣжим партійных треній, то в другой плоскости мы сразу будем вынуждены вступить на путь ожесточенной борьбы.

Странно и печально, но этими противниками в борьбѣ будут наши же единовѣрцы, наши братья по крови и вѣрѣ бѣлоруссы и украинцы или вѣрнѣе не столько они сколько их поводыри, — их политическіе вожди.

Я так опредѣленно говорю о борьбѣ, не потому что я хочу ее вызвать или создать, а потому что с этим трагическим осложненіем необходимо считаться самым серьезным образом. Достаточно прочесть украинскія газеты „Діло“, „Дзвін“ и др. чтобы убѣдиться в справедливости этих печальных предположеній.

Как только появились сообщенія о нарожденіи русской политической партіи, украинскія газеты с нескрываемой злобой стали доказывать, что в Польшѣ нѣт и не может быть русских и что Правительство сдѣлало ошибку утвердив устав русской политической партіи. В этом прежде всего сказалось их непослѣдовательность.

Вѣдь ясно, что если русских нѣт, то и из русскаго народнаго об'единенія ничего не может выйти. а потому казалось-бы совершенно лишним поднимать травлю против так сказ. пустого мѣста. Но если в статьях украинских газет и бросается в глаза непослѣдовательность в разсужденіях о русском об'единеніи, то на самом дѣлѣ ея конечно нѣт. Украинцы отлично знают. что русскіе существуют и опасаются что организованная работа русских людей создаст для них много неожиданных трудностей как-бы конкурентнаго характера.

Вѣдь до сих пор всю политику на наших кресах дѣлали только они — украинцы а тут вдруг в лицѣ русских явился соперник с большим культурным багажем и весьма значительным государственном опытом.

Как быть? И вот отсюда и исходит это на первый взгляд непослѣдовательное отрицаніе самого существованія русских — а вдруг повѣрят?.

Но нѣт, этот дѣтскій пріем никого не убѣдит никто не повѣрит что русских нѣт, а наоборот каждый поймет что переполох в украинской прессѣ скорѣе говорит о их страхѣ **потерять монополію на политическую работу на кресах.**

Говоря о предстоящей борьбѣ необходимо отмѣтить два очень важных обстоятельства.

Во первых, что борьба уже началась (выступленіе украинской прессы против русскаго об'единенія) и что начато оно не нами русскими а украинцами, вслѣдствіе чего нам приходится считаться с этим как уже с совершившимся фактом не неся отвѣтственности, которая падает всецѣло на застрѣльщиков, роль которых сыграли руководящіе политическіе украинскіе круги.

Во вторых, надо имѣть ввиду, что против русскаго об'единенія высказались политиканствующіе украинцы, но не украинское населеніе, которое в массѣ своей не питает к нам русским и тѣни той ненависти, которой так воодушевлены нѣкоторые лидеры лѣвых украинских теченій, не иначе как с пѣной у рта говорящіе про все русское.

Таким образом коснувшись этого вопроса, можно вывести заключенія что считаясь с украинской оппозиціей, надо понимать что она идет только сверху и рѣшающаго значенія в будущем может не имѣть.

(прод. слѣд.)

И. Чернов.

Телеграммы

Миссія составленія кабинета поручена Владиславу Грабскому.

ВАРШАВА, 10—V. Миссія составленія кабинета окончательно поручена б. премьеру Владиславу Грабскому. Намѣреніе Грабскаго включить в состав кабинета Скшинскаго, встрѣтило со стороны правых групп сильный протест.

В воскресенье 9 Мая достигнуто соглашеніе между Владиславом Грабским и маршалом Пилсудским.

Паденіе бельгійскаго франка.

БРЮССЕЛЬ, 10—V. Паденіе бельгійскаго франка продолжается Сегодня фунт достиг рекордной цифры в 166 фр. 50 с. Бельгійская валюта, стоявшая в февралѣ значительно выше французской, стоит теперь на 5-6 проц. ниже ея. Фунт с 106 в нѣсколько недѣль поднялся до 166.

Событія в Англіи.

ВАРШАВА, 10—V. Сюда сообщают из Лондона, что полиція неоднократно вынуждена была разгонять толпу бастующих рабочих, пытавшихся силой остановить движеніе трамваев, и силой вторгавшихся в торговые склады. Во время стычек ранено 7 рабочих, арестовано 50.

В лондонском порту правительством сконцентрированы войска, которыя охраняют от нападенія бастующих добровольцев, занятых разгрузкою с'ѣстных продуктов и других предметов первой необходимости. Воинскими частями охраняются также портовыя сооруженія и правительственныя учрежденія. В нѣкоторых городах войска вынуждены были помогать полиціи при разгонѣ бастующих, принимающих все болье и болѣе угрожающее настроеніе. В городѣ Гримеди, власть предана в руки военных властей. Несмотря на это толпы бастующих то там, то здѣсь нападают на работающих. Броженіе среди рабочих увеличивается. Правленія профессіональных союзов желѣзнодорожников и транспортных рабочих обратились к рабочим с призывом содѣйствовать всѣми мѣрами к разстройству снабженія края. Террор примѣняемый по отношенію к штрайкбрехерам увеличивается. Правительство распорядилось ликвидировать силой оружія создавшееся положеніе. Численность лондонской полиціи увеличена до 50.000 человѣк. Забастовка по мнѣнію правительства является попыткой государственнаго переворота.

На желѣзнодорожной линіи Бервик Нью Кастель толпой бастующих задержан скорый поѣзд. Нападавшіе засыпали его градом камней, ранив машиниста, истопника и ѣдущаго в этом поѣздѣ правительственнаго чиновника. Всѣ окна в поѣздѣ выбиты. Ввиду угрожающаго положнія предполагается призыв в армію запасных. Всѣ полки королевской гвардіи приведены в боевую готовность.

Центральное правленіе профессіональных союзов обратилось к аналогичному союзу в Америкѣ с просьбой об оказаніи помощи бастующим рабочим в Англіи. Профессіональные союзы в Даніи рѣшили примкнуть к англійской забастовкѣ. В Гамбургѣ портовые рабочіе воспрепятствовали погрузкѣ угля назначеннаго к отправкѣ в Англію.

В суоботу 8 Мая произведена была первая выдача денежных пособій бастующим.

По послѣдним свѣдѣніям забастовочный комитет отказался от денежной помощи III Интернаціонала.

Разныя извѣстія

Печать на сѣверѣ Россіи.

В теченіе послѣдних лѣт печать проникла и на дальній сѣвер Россіи. На этих днях в Москвѣ была опубликована оффиціальная статистика газет, выходящих в Якутской республикѣ. На русском языкѣ там выходят: „Автономный Якутск“ „Якутское сѣверное сіяніе“ и „Экономическая жизнь в Якутскѣ“. На якутском языкѣ выходят газеты: „Коммунистическій комсомолец“, „Молодежь сѣвера“ и „На пути Ленина“. Кромѣ того в Кеми выходит одна газета на русском и зырянском языках

В Архангельскѣ выходят газеты: „Свобода“ „Сѣверная деревня“, „Товарищ молодой“ „Полярная правда“ и „Печерская правда“ журналы: „Большевитская мысль“, „Арктическое хозяйство„ и „Арктическій комсомолец“. В Мурманскѣ выходит журнал „Гонец Корельско Мурманскаго края“, „Новый соловей“ и газета „Соловей“. На совѣтском дальнем Востокѣ выходит газета „Полярная Звѣзда“.

К совѣщаніям безбожников.

На днях в помѣщеніи центральнаго комитета коммунистической партіи в Москвѣ состоялось всероссійское совѣщаніе по вопросам антирелигіозной пропаганды Совѣщаніе было открыто Кориным, произнесшим рѣчь на тему об антирелигіозной пропагандѣ в политической и культурной работѣ. Затѣм выступил один из лидеров комунистической партіи Ярославскій указавшій, что коммунистическая партія удѣляет антирелигіозной пропагандѣ большое вниманіе. По его словам совѣщаніе должно найти организаціонныя формы и методы антирелигіозной пропаганды и подвести итоги продѣланной работы.

Русскія чайныя плантаціи.

Послѣднее время наблюдается значительный рост русских чайных плантацій на Кавказѣ. Три года тому назад плантаціи эти занимали около 400 десятин, а в настоящее время они достигают 10.000 десятин в Озургетском уѣздѣ. Часть плантацій находится Зугудитском уѣздѣ. В настоящее время поднят вопрос о постройкѣ чайной фабрики на Кавказѣ и об усовершенствованіи сбора чая и его переработки. Постройка завода намѣчена около Озургета. По плану развитія плантацій, через пять лѣт будет выбрасываться на рынок до 60 милліонов фунтов русскаго чая в год.

Сколько золота добывается в Россіи.

На днях в политехническом музеѣ в Москвѣ состоялся всесоюзный с'ѣзд по золотопромышленности созванный высшим совѣтом народнаго хозяйства. На этом с'ѣздѣ было констатировано что русская золотопромышленность до войны давала 3.700 пудов в год. За время гражданской войны добыча золота свелась почти к нулю. Затѣм она стала возстанавливаться и в 1924-25 г. г. дошла до 1.817 пудов. В текущем году ожидается добыча золота в 2.015 пудов.

С'ѣзд отмѣтил, также, что природныя возможности для развитія добычи золота в Россіи громадны. Запасы золота в нѣдрах Россіи только слегка затронуты. При правильной постановкѣ эксплоатаціи золотоносных площадей, эти запасы могут обезпечить на сотни лѣт ежегодную добычу, значительно большую нежели в довоенное время.

Польша и заем в Америкѣ.

В ближайшее время в Варшаву пріѣзжает г. Стронг, директор федеральнаго банка. Во время своего пребыванія в Польшѣ он будет знакомиться с финансовым и экономическим положеніем страны. В связи с этим будут вестись переговоры с руководящими дѣятелями о возможностях кредитных операцій Польши в Сѣверо-американских Соединенных Штатах.

Борьба вокруг целибата.

Среди украинскаго населенія в восточной части Польши в послѣднее время возникли споры вокруг целибата, одобреннаго Римом и ко-

торый энергично пропагандировали епископы Кацелевскій и Хомышин, так как орден св. Павла отправил по этому поводу в Ватикан особую петицію, подписанную 800 представителями духовенства. Уничтоженіе целибата сблизило бы уніатов с католиками, так как целибат у нѣкоторых украинских священников вызывает отрицательное отношеніе. Не исключено, что вопрос о целибатѣ приведет к церковному расколу. В настоящее время с одной стороны православное духовенство пропагандирует идею православной украинской церкви, с другой стороны уніаты, недовольные этим желают создать національную церковь, базирующуюся на греко-католических обрядах а третьи мечают об об'единеніи этой національной церкви с кіевской автокефальной украинской церковью, во главѣ которой стоит митрополит Липковскій.

Г. П. У. страдает бѣшенством.

Вот уже около полутора мѣсяца, как ленинградское Г. П. У. страдает настоящим припадком бѣшенства. Иначе нельзя назвать это хватаніе несчастных обывателей на право и налѣво. Ежедневно арестуется до 200 человѣк и больше. Всѣ, кто имѣл какое либо отношеніе к иностранцам, к заграничным посылкам, всѣ, кто довѣрял в свое время совѣтским декретам, пріобрѣтал валюту, ходят под дамокловым мечом. Трудно представить себѣ какое угнетенное настроеніе царит в Петербургѣ, всѣ только о том и думают, как бы убѣжать. Но разрѣшенія на выѣзд получить почти невозможно, людям, завѣдомо больным, которым в прошлом и запрошлом году безпрепятственно разрѣшалось выѣхать, теперь категорически отказано.

Давно уже ходили слухи, что 1-е Мая вряд ли пройдет благополучно и что совѣтская власть с тревогой ожидала этот день.

Слухи эти чудовищно разрослись в связи с послѣдовавшим строжайшим приказом о примѣненіи к 1 мая „режима экономіи". Это толковалось как фактическая отмѣна празднованія.

Стенографическая пишущая машина.

Во Франціи изобрѣтена стенографическая пишущая машина, позволяющая записывать стенограммы с быстротой превосходящей скорость записи самых лучших стенографов. Она дает в минуту до 230 слов, тогда как рекордная скорость стенографической записи всего 207 слов. В ней примѣнена система не знаков, а особой комбинаціи букв входящих в состав слова. Одним ударом отпечатывается нѣсколько звуков или слогов. „Стенотипная" машина вѣсит всего нѣсколько килограммов; она работает на всѣх языках. Система эта быстро изучается и легко дешифрируется. Клавіатура машины состоит из 21 знака.

КАСКАРИН
ЛЕПРЭНС
ЛЕЧИТ
причины и послѣдствія
ЗАПОРА
Продается в аптеках и аптекарских магазинах.

Мѣстная жизнь

Общее Собраніе „Потребилки".

В воскресенье 9 Мая состоялось еще одно общее собраніе „Потребилки" на котором присутствовало 38 человѣк пайщиков.

Собраніе открыл Предс. Правленія г Барановскій.

Предсѣдателем Собранія избирается г. Олейник тов. пр. г. Амброжевич и секретарем г. Кроль.

Заслушав протоколпрошлаго общаго собранія и утвердив повѣстку дня, Собраніе без преній переходит к прямой своей цѣли — выборам. Избранными в Правленіе оказались г. г. Квашенко, Олейник. Баранов, Амброжевич, Мясковскій, Федоров и Бердников, в кандидаты к ним г. г. Звегинцев и Жуков.

В Наблюдательный Совѣт были избраны г. г. д-р Копылов, г. Подобѣд и адвокат г. Кобылянскій.

В кандидаты к ним г. г. Кроль и Корсун.

Во время выборов в залѣ распространяется слух, что арендатор ресторана Варшавы г. Фенцель вопрос о выселеніи котораго затянулся для исполненія нѣкоторых формальностей, будто-бы от себя передал помѣщеніе другому лицу, которое уже заняло помѣщеніе.

Собраніе поручает Правленію выяснить это и принять мѣры. Затѣм послѣ краткаго обмѣна мнѣній по общим вопросам собраніе закрывается.

Не пей квасу с незнакомыми.

Мѣстный житель Митрофан Дедей прогуливаясь 3-го Мая послѣ парада по Тополевой улицѣ, встрѣтил незнакомых ему мальчуганов, как оказалось в послѣдствіи из Басова Кута. Имя одного из них было Ванька. Мальчуганы, вступив с ним в разговоры, пригласили зайти вмѣстѣ с ними на стакан кваса. Дедей согласился. Выпив, купленный новыми его знакомыми квас, он угостил их в свою очередь. При разсчетѣ басовкутскіе мальчуганы замѣтив, что в бумажникѣ новаго знакомаго имѣются пачки кредиток, стали приглашать его пойти вмѣстѣ с ними в Басов Кут, гдѣ можно и повеселиться и хорошо провести время в обществѣ сельских красавиц на лонѣ природы и при том без особых затрат денег. Дедей, соблазнившись заманчивой перспективой отвести душу и „посидѣть" в компаніи красавиц, первоначально согласился, но дойдя до конца города, раздумал и не смотря на уговоры его компаніонов, повернул обратно.

Этот поступок пришелся не по вкусу мальчуганам, которые набросившись на него стали наносить удары, пытаясь в тоже время вытащить из его кармана бумажник с деньгами. Но Дедею все же удалось вырваться из рук нападавших. Мальчишки при видѣ идущей из города группы гуляющей, бросились в бѣгство.

Пострадавшій, зарекшись никогда больше не пить квасу с незнакомыми лицами, с окровавленным лицом вернулся в город, гдѣ д-ром Табачником была ему оказана медицинская помощь.

День Св. Станислава.

В субботу 8 Мая в день именин Президента Польской Республики Станислава Войцѣховскаго. зданія в городѣ были украшены національными флагами. В храмах всѣх вѣроисповѣданій были совершенны богослуженія.

Жена сбѣжала.

В воскресенье 2-го Мая жена типографскаго рабочаго Иде Лейбы Хаита, проживающаго по улицѣ Берки Іоселевича № 19, Сура-Лея сбѣжала к своему брату в Тучин, захватив с собой нѣсильное бѣлье и платье принадлежавшее как себѣ так и мужу на сумму всего около 500 зл.

Из за 50 грошей.

Канцелярскій служащій Ровенскаго Окружнаго Суда Вацлав Насольскій зашел 3 Мая в кондитерскую Вылетяла, гдѣ выпил стакан содовой воды.

Среди полученной им сдачи с пятизлотоваго кредитнаго билета, он замѣтил 50 грошевую поддѣльную монету. Обратил он на это вниманіе уже на улицѣ. Вернувшись немедленно в кондитерскую Носольскій потребовал обмѣна этой монеты. Стоявшая за прилавком супруга Вылетялы в просьбѣ Носельскому отказала, потребовав чтобы тот свидѣтельскими показаніями доказал, что упомянутые 50 грошей получил именно в кондиторской. Насольскій чувствуя себя пострадавшим, обратился с соответственной жалобой в полицію.

В погонѣ за двойником.

Возвращаясь из кинематографа домой на Волю Карл Заминскій встрѣтился нос с носом с каким то господином выходящим из ворот его двора. Личность эта была одѣта в сапоги, костюм и шляпу Заминскаго.

— Послушайте откуда Вы это взяли? спросил своего „двойника" изумленный Заминскій, но вмѣсто отвѣта, таинственная личность бросилась в бѣгство.

Послѣ небольшого состязанія в бѣгѣ, справедливость восторжествовала и похититель был пойман. Задержанным оказался нѣкто Станислав Фіалковскій, который пользуясь отсутствіем домохозяина, пробравшись к нему на квартиру, похитил упомянутые вещи из шкафа, стоящаго в корридорѣ.

От флирта до родильнаго пріюта.

Өадей С., проживающій на Кавказѣ послѣ трудов праведных вечером 7-го Мая отправился подышать свѣжим воздухом на загородном бульварѣ. Усѣвшись поудобнѣе на одной из скамеек, он возымѣл, было намѣреніе завязать легкій флирт с сосѣдкой. Как вдруг, вмѣсто отвѣта, сосѣдка застонала. Встревоженный донжуан вынужден был обратиться за содѣйствіем к проходившему случайно мимо полицейскому при содѣйствіи котораго стонавшая была доставлена в родильный пріют, гдѣ спустя четверть часа родила дочку. Не вполнѣ „счастливой" может быть на сей раз молодой матерью оказалась дѣвица Станислава К., проживающая по Томаровской улицѣ.

Отголоски послѣдняго пожара

Замѣченная нами на послѣднем пожарѣ бездѣятельность вновь приглашеннаго ровенским вольно-пожарным обществом инструктора, как передавали нам ночные и к тому же вполнѣ достовѣрные свидѣтели, произошла не столь по его винѣ как по враждебному к нему отношенію со стороны чинов пожарнаго общества, саботировавших его распоряженія. Неисполненіе его команд и непрошенное вмѣшательство других лиц, заставило инструктора поневолѣ ограничиться ролью нѣмого свидѣтеля. Говорят даже, что еще до окончанія пожара нѣкоторые из пожарных стали самовольно не взирая на протесты инструктора уходить домой, что заставило послѣдняго по телефону обратиться с жалобой к начальнику дружины г. Барановскому.

Нам передавали, что оскорбленный отношеніем к нему со стороны пожарных, инструктор обратился даже с жалобой в Центральное Правленіе в Варшаву, прося прислать комиссію для разсмотрѣнія, якобы создавшихся в дружинѣ ненормальных отношеній.

Затронутые вопросы безусловно важны и интересуют общественное мнѣніе, а потому полагаем, что обѣ стороны не замедлят выяснить создавшееся в Пожарном Обществѣ положеніе.

Именины Комиссара полиціи Петровскаго.

В субботу 8 Мая в день именин Комиссара 1 полиц. части и Вице-Предсѣдателя Вольно-пожарнаго Общества Станислава Петровскаго, послѣднему были принесены поздравленія кромѣ полицейской команды, и оркестром Пожарнаго Общества, прибывшим утром к помѣщенію полицейскаго комиссаріата.

Еге Величество Протекція.

Доказательством того, на сколько важна протекція свидѣтельствует слѣдующ. факт, приведенный на стр. № 19. „Нашаго Житья". По словам этой газеты по протекціи депутата Андрея Витоса правительственным чиновником IX класса на Волыни на днях назначен нѣкто Евстахій К. родом из Львова, отбывавшій еще перед войной неоднократно наказанія за кражу со взломом (6 мѣсяцев каторжной тюрьмы, 8 мѣсяцев, 1½ года и 4 года тюремнаго заключенія, несчитая других мелких наказаній. Этот человѣк, получившій образованіе только 4 кл. городского училища, по профессіи портной первоначально получил назначеніе на должность в старостве в Злочевѣ. Однако злочевскій староста, узнав про прошлое этого чиновника, отказался от него, тогдато по протекціи Витоса, эта личность с таким громким прошлым на днях получило назначеніе в одно из Староств волынскаго воеводства с порученіем ему стать на стражѣ порядка в польских Республикѣ.

Освященіе знамени.

В воскресенье 9 Мая вп помѣщеніи ж.-дорожной Стшехи состоялось торжество освященія знамени ровенской ж.-дорожной пожарной дружины. Вечером того-же дня в помѣщеніи той же Стшехи состоялся танцевальный вечер.

Англійскія субботы.

Начиная с 1 Мая по всей Польшѣ введены так наз. „англійскія субботы". Занятіе во всѣх правительственных учрежденіях по субботним дням вестись будет только до 2 часов дня.

Волынское Пресс-Бюро.

Под руководством редактора б. „Ковельской газеты" г. Грот-Чекальскаго, в Ковелѣ открыло свои дѣйствія первое на Волыни „Пресс-Бюро" Агентство это, приступило уже к организаціи своих отдѣленій в городах Луцкѣ, Ровно. Костополѣ, Сарнах, Владимірѣ, Здолбуновѣ, Любомлѣ, Холмѣ, Люблинѣ и Турійскѣ.

Кромѣ информаціонных бюлетеней, разсылаемых мѣстной прессѣ, агентство берет на себя посредничество по пріисканію труда для газетных работников и предоставленіе провинціальным газетам об'явленій.

В Обществѣ Довборчиков.

В четверг 13 Мая в 5 час. вечера в помѣщеніи О-ва Сокол созывается общее собраніе только что организованнаго в Ровно Отдѣленія Общества Довборчиков.

Правленіе мѣстнаго Отдѣла просит прибыть на собраніе кромѣ своих членов всѣх лиц служивших в формированных на территоріи Россіи во время революціи польских воинских частях, как то в 1 корпусѣ Довбор-Мусницкаго, IV дивизіи Желиговскаго и сибирской дивизіи Чумы, а также всѣх вообще лиц, преимущественно бывших военных сочувствующих цѣлям и задачам Общества, выражающихся в слѣдующих словах: взаимопомощь членам и борьба с анархіей и коммунизмом.

Обсужденію подлежат слѣдующіе вопросы: Вопрос о собственном помѣщеніи Общества, финанансовыя дѣла и вопрос о форменной одеждѣ для членов Общества и знамени.

В Обществѣ Домовладѣльцев.

В воскресенье 9 Мая в помѣщеніи магистрата в 5 час. вечера под предсѣдательством г. Барановскаго состоялось общее собраніе членов Общества домовладѣльцев.

Отчет о собраніи приведем в слѣдующем номерѣ.

Колбасный расчет.

Новый способ расчета примѣнил на практикѣ, понятно с выгодой для себя мѣстный колбасных дѣл мастер г. Г. Купив как-то на днях у нѣкоего М. Ходаковскаго четыре свиньи за 700 зл., он уплатил согласно условія в счет слѣдуемой суммы 500 злотых, на оставшіеся 200 зл., дал росписку. Когда же наступил срок выплаты этого долга, то г. Г. получив от довѣрчиваго Ходаковскаго еще до выплаты денег долговую росписку, немедленно ее порвал. а затѣм отказался от уплаты долга, заявляя, что он не считает себя должным. Только послѣ долгих переговоров и просьб Ходаковскаго его колбасное степенство смиловалось и выдало, но всего только 150 зл., записав не доплоченные 50 зл. к себѣ на приход. Неужели же г. Г—ій всегда так привык расчитываться?

Starostwo Równeńskie
Egzemplarz obowiązkowy.

OGŁOSZENIE № 42.

Na podstawie Rozporządzenia Naczelnego Nadzwyczajnego Komisarza do spraw walki z epidemjami z dnia 10 czerwca 1921 r. (D. U. № 55 poz. 346) Magistrat m. Równego podaje do publicznej wiadomości następujące przepisy sanitarne:

§ 1. Wszystkie ulice, gościńce, drogi znajdujące się na terytorjum gmin miejskich i to tak jezdne jak i chodniki, ścieki, rynsztoki i rowy przydrożne należy utrzymywać stale w porządku i czystości. Staranne zamiatanie ich odbywać się ma do 7-e rano przed rozpoczęciem normalnego codziennego ruchu ulicznego. Ponadto winne być także w ciągu dnia usuwane z tych miejsc wszelkie gromadzące się śmieci, opadki i nieczystości. Kategorycznie zabrania się wysypywać śmiecie na ulicy.

§ 2. Ustępy i rynsztoki winne być dezynfekowane rozczynem wapna dwa razy tygodniowo (wtorek i piątek)

§ 3. Bramy, sienie, podwórza dziedzińce i klatki schodowe, jako też zejścia do suteren i piwnic, oraz miejsca przeznaczone na składania śmieci i odpadków we wszystkich budynkach, zarówno prywatnych jak publicznych, miejskich i rządowych winne być codziennie starannie oczyszczane. Klatki schodowe raz na tydzień myte.

§ 4. W podwórzu każdej sadyby winna znajdować się skrzynia na śmiecie ze szczelnie przylegającą pokrywą. Nieczystości płynne jak to odpadki kuchenne i pomyje należy zlewać do specjalnych na ten cel jam.

§ 5. W sklepach winna znajdować się skrzynia na śmiecie. Wysypywanie takowych na ulicę i chodniki zabrania się.

§ 6. Miejsca stałego postoju dorożek, platform, furmanek i t. d., winny być stale utrzymywane w czystości.

§ 7. Zabrania się:

1) Wystawiać w klatkach schodowych kubły ze śmieciami i zlewkami,
2) Zanieczyszczać klatki schodowe odpadkami domowymi plwocinami i wydzielinami.
3) Wyrzucać śmiecie, wylewać pomyje przez okna, lub drzwi na dziedzińce i ulice.
4) Zmiatać śmiecie z parapapetów i balkonów na ulicę.
5) Trzepać garderobę, meble, dywany i t. p. w oknach, tudzież na balkonach zewnętrznych.

§ 8 Zabrania się zanieczyszczania wydzielinami ulic, placów i ogrodów publicznych, dziedzińców, sień, parkanów, węgłów domowych.

§ 9 Sklepy z mięsem powinny być utrzymywane w należytym porządku: ściany wymyte, mięso wieszać na hakach i nakrywać czystem płótnem. Mięso powinno być przewożone w krytych furach, fury powinne być obite blachą.

§ 10 Chleb bułki i wszelkie inne pieczywo powynno być przykryte muślinem lub płótnem. Piekarnie powinne być utrzymywane w należytym porządku i odpowiadać przepisom sanitarnym.

§ 11. Nabiał (masło, ser, śmietana) powinien być nakryty muślinem lub płótnem.

§ 12. W restauracjach kuchnie i piwnice powinne być utrzymywane w należytym porządku i czystości.

§ 13. Pokoje w hotelach powinne być czysto utrzymywane. Należy zwracać baczną uwagę na czystość ustępów, korytarzy i schodów. Bielizna powinna przechowywać się w specjalnych szafach.

§ 14. Właścicieli hoteli i pokoi umeblowanych o każdym wypadku zakaźnej choroby w ich lokalach powinni w ciągu 6-ciu godzin zawiadomić Magistrat (Wydział Sanitarny)

§15. Lekarze i felczerze obowiązani o każdym wypadku zakaźnej choroby zawiadamiać Magistrat (Dział Sanitarny) w ciągu 12 godzin.

Wszelkie uchylenia od obowiązków, wynikających z niniejszego rozporządzenia, tudzież, z wydanych na jego zasadzie zarządzeń i regulaminów podlegać będą w drodze administracyjnej karze przewidzianej w Art. 8 Ustawy z dnia 14 lipca 1920 roku (Dz. Ust Nr. 61 Poz 388 — grzywnie lub 8 miesiące aresztu względnie grzywny i aresztu łącznie.

Magistrat m. Równego.

Dnia 30 Kwietnia 1926 r. m Równe.

HEMORIN
CZOPKI HEMOROIDALNE
USUWAJĄ STAN ZAPALNY
ŁAGODZĄ BÓLE I SWĘDZENIE
ZMNIEJSZAJĄ KRWAWIENIE
ŻĄDAĆ WE WSZYSTKICH APTEKACH!

ZATW. CECHA FABRYCZNA MAGISTRA KLAWE WARSZAWA
Rys. J.Z.
TOWARZYSTWO PRZEMYSŁU CHEMICZNO-FARMACEUTYCZNEGO d. MAGISTER KLAWE, S.A., WARSZAWA.

ФАБРИКА ВОЗОВ и РОСКОШНЫХ ВОЗИКОВ
Henryka Chauera i Syna Lwów ul. Zielona 4
изделія: брычки, повозки, любой системы хозяйственныя возы, телѣги повозки. Принимаем всякія обновленія экипажей Образцовая мастерская для ковки лошадей Разсрочки в платежах.

СѢМЕНА
Конюшины, трав, кормовых бураков, овощей и цвѣтов Рижскаго льна
предлагает и доставляет
„Відбудова"
Львов, ул. Словацкаго № 14
При заказѣ прислать задаток, Проспекты по требованію

Настоящее наслажденіе к наступающим праздникам
имѣть ЧАИ
„Ружа Цейлонска"
фирмы „EWIG"
это самый лучшій сорт чаю в мірѣ;
24 сорта чаю „E. W.I.G." превосходят своим качеством всѣ подобные сорта чаю прочих упаковок
Требуйте только чай „E W I G"

Фабрика ЗЕРКАЛ и ШЛИФОВКИ СТЕКЛА
Józef TORTEN
Lwów, Kochanowskiego 4
предлагает зеркала и шлифованныя стекла всевозможных фасонов и размѣров. Старыя зеркала с пятнами обновляем.

Торговый дом ЗИГМУНТ БЛАТТ
Lwów ul. Tarnowskiego 8,— Zaul. 23.
Для фабрик шоколадных, конфеточных, кондиторских и тт
Формы и машины для издѣлія шоколаду и конфек, бисквитов, андрута и т. п., ессенціи, станіол, эфира краски, масло, алюминій, коробки желатиновые листы, ваниль агар и т. д. и т. д.
II. Для водочных и пивоваренных заводов.
Эссенція, масла, краски, пробки, капсули, лак в бутылках, клейменныя мѣрѣ, фильтрованные аппараты, этикеты и т. д. и т. д.
III. Для желѣзной торговли.
Оковку для мебели и всевозможно другія, навѣсы, эмалированную посуду и инную, формѣ для печенія, ледовни, машины для выработки льда, всевозможныя коробки и жестянную упаковку и т. д. и т. д.
Главное представительство на Польшу первоклассных заграничных фабрик.
Собственный комиссіонный склад эссенціи, масла, красок, станіола, капсуль, форм, этикетов и т. п
По требованію высылаем представителя и коллекцію.

REFORMACKIE PIGUŁKI z m ZAKONNIK
Apteki KARCZEWSKI — TUSZYŃSKI
WARSZAWA, TRĘBACKA 4.

Radykalnie usuwają wszelkie cierpienia żołądkowe. cierpienia nerek, cierpienia wątroby, kamienne żółciowe, cierpienia hemoroidalne, reumatyzm, artretyzm, bóle głowy, wyrzuty i liszaje, pobudzają trawienie, apetyt i przy skłonnościach do obstrukcji są nie zastąpionym środkiem przeczyszczającym Użycie 1 do 2 pigułek na noc. Cena pudełka zł. 1 15

Женщина-врач
М. Л. ТРУБАЧ
Болѣзни кожныя и венерическія
Пріем от 9—1 и от 4—7
ул. ПИЛСУДСКАГО № 1

Д-р ЛЯШЕВСКІЙ
сифилис (606-914)
и
кожныя венерическія
Пріем мужчин 8—1½; 5—7½,
женщин 5—6
Улица 3-го мая Шоссейная
№ 55.

Женщина-врач
Пик-Храмой
болѣзни
женскія и акушерство
пріем от 10—1 и 4—6.
ул. 3 Мая 147, около перевада

Др. М. ГОФМАН
РОВНО, ул. 3 МАЯ № 58.
Телефон № 17.
акушерство и женс. болѣзни
Рентгеновскіе лучи (просвѣчиваніе и фотографическіе снимки) кварцовая лампа (горное солнце) Солюкс, Діатермія и леченіе электричеством.

СФАЛЬБОВАНІЕ и ПОКРЫТІЕ КРЫШ ТОЛЬЮ
исполняет:
HORSZOWSKI i S-ka
Lwów, Boularda 3, tel. 1764

ОХРОННАЯ МАРКА
ЯМОЛ
Антисептическо-косметическое
ДОМАШНЕЕ СРЕДСТВО
Кромѣ других качеств, уничтожает непріятный запах рту, послѣ бритья очищает кож необходим для спортсменов. в дорогѣ и т. д,
Требовать в аптеках и аптечных складах.

Druk. Fejgela i Litwaka, Równe ul. 13 Dyw, 2.
Редакт. Издатель И. Мухин

BIBLIOTEKA UNIWERSYTECKA KUL